

The **Kingdom of God**- El **Reino de Dios**- **Королевство Бога**-  
Le **Royaume de Dieu**-

**Das Königreich des Gottes**-**帝的王國**-**مملكة الإله**

El **Reino de Dios** es primeramente un estado de conciencia, una manera de vivir y de trabajar. Por esto no puede ser realizado en el plano físico si antes no ha sido previamente realizado en el pensamiento. Una vez realizado en el pensamiento, descenderá hasta el corazón, hasta los sentimientos, y después finalmente podrá expresarse en actos. Porque este es el proceso de la realización en la materia: PENSAMIENTO-SENTIMIENTO-ACTO. El Reino de Dios se realizará tangiblemente en la tierra, pero primero debe venir en los pensamientos y en los sentimientos de los seres humanos. Ahí podemos ver que el proceso ya ha comenzado.....Millones de personas en el mundo alimentan en su interior el IDEAL y el AMOR del Reino de Dios. Algunos...ya en sus pensamientos, en sus sentimientos y en su manera de vivir, ya han alcanzado el Reino de Dios. (O.M Aïvanhov)\*

Por esto se dice que es en las mentes y en los corazones de los hombres donde comienzan las GUERRAS y ahí es donde primero han de instaurarse los pensamientos y sentimientos necesarios para tener un mundo donde reinen un día los valores del AMOR, VERDAD, JUSTICIA, BELLEZA.....que nos traerán la **PAZ** y ese estado de conciencia que llamamos el REINO DE DIOS.

The **Kingdom of God** is firstly a state of conscience, a way to live and of working. For this reason it cannot be carried out in the physical plane if before it has not been previously carried out in the thought. Once carried out in the thought, it will descend until the heart, until the feelings, and later finally will be able to express in acts. Because this it is the process of the realization in the matter: THOUGHT FEELING ACT. The Kingdom of God will be carried out tangibly in the earth, but first it should come in the thoughts and in the feelings of the human beings. There we can see that the process has already begun..... Millions of people in the world feed in its interior the IDEAL and the LOVE of the Kingdom of God. Some... already in their thoughts, in their feelings and in their way of living, they have already reached the Kingdom of God. (O.M Aïvanhov)\*

For this reason it is said that it is in the minds and in the hearts of the men where the WARS begin and there it is where first the thoughts and necessary feelings must establish to have a world where it reigns one day the values of the LOVE, TRUTH, JUSTICE, BEAUTY..... that they will bring us the **PEACE** and that state of conscience that we call the KINGDOM OF GOD.

إنّ مملكة الإله أولاً حالة الضمير، طريق لعيش ومن العمل. لهذا السبب هو لا يمكن أن ينفذ في الطائفة الطبيعية إذا قبل لم تنفذ سابقاً في

نَفَذَ عندما في الفكر، هو سينزل حتى القلب، حتى المشاعر، وفيما بعد أخيرا سيبيدي قادر على الأفعال. لأن هذا هو عملية الإدراك في

. مملكة الإله ستنفذ بشكل ملموس في الأرض، لكن أولا هو يجب أن يجيء في الأفكار وفي مشاعر البشر.

هناك نحن نستطيع رؤية تلك العملية بدأت. . . . ملايين من الناس في الغذاء العالمي في داخله، المثالية ومحبة مملكة الإله. البعض. . . في أفكارهم،

(في مشاعرهم وفي طريقهم من العيش، وصلوا مملكة الإله. (أو. إم يفانوف ،

لهذا السبب يقال بأن هو في العقول وفي قلوب الرجال حيث الحروب

إبدأ وها هي حيث أولا الأفكار والمشاعر الضرورية يجب أن يؤسس أن يكون عنده عالم حيث يحكم يوم واحد قيم المحبة، حقيقة، عدالة، جمال. . . .

بأنهم سيجلبون لنا السلام وتلك الحالة من الضمير الذي ندعو مملكة الإله.

**Королевство Бога** - во-первых государство(состояние) совести, способ жить и из работы. По этой причине это не может быть выполнено в физическом самолете, если прежде, чем это не было предварительно выполнено в мысли. После того, как выполненный в мысли, это будет спускаться до сердца, до чувств, и позже наконец будет способно, чтобы выразить в действиях. Поскольку это это - процесс реализации в вопросе: АКТ ЧУВСТВА МЫСЛИ. Королевство Бога будет выполнено ощутимо в земле, но сначала это должно войти в мысли и в чувствах людей. Там мы можем видеть, что процесс уже начался.... Миллионы людей в мировой подаче в ее интерьере ИДЕАЛ и ЛЮБОВЬ к Королевству Бога. Некоторый ... уже в их мыслях, в их чувствах и в их способе жить, они уже достигли  
\*(Королевства Бога. (О.М Аиванхов

По этой причине говорится, что это находится в умах и в сердцах мужчин, где ВОЙНЫ начинаются, и там это - где сначала мысли и необходимые чувства должны установить, чтобы иметь мир, где это правит однажды ценности ЛЮБВИ, ПРАВДЫ, ПРАВОСУДИЯ, КРАСОТА ....., что они принесут нам МИР и что государство(состояние) совести, что мы называем(вызываем) КОРОЛЕВСТВО БОГА.

**Le Royaume de Dieu** est premièrement un état de conscience, une façon pour habiter et de fonctionnement. Pour cette raison qu'il ne peut pas être exécuté dans l'avion physique si avant qu'il n'ait pas été précédemment exécuté dans l'a pensé. A exécuté une fois dans l'a pensé, il descendra jusqu'à ce que le coeur, jusqu'à ce que les sensations, et finalement sera pu exprimer plus tard dans les actes. Parce que ce c'est le procédé de la réalisation dans la question: A PENSE-LA SENSATION-ACTE. Le Royaume de Dieu sera tangiblement exécuté dans la terre, mais premièrement il doit entrer les pensées et dans les sensations des êtres humains. Là-bas nous pouvons voir que le procédé a commencé déjà. .... Les millions de gens dans le monde nourrissent dans son intérieur l'IDEAL et l'AMOUR du Royaume de Dieu. Quelques-uns... déjà dans leurs pensées, dans leurs sensations et dans leur façon d'habiter, ils ont atteint déjà le Royaume de Dieu. (O.M Aivanhov) \*

Pour cette raison il est dit que c'est dans les esprits et dans les coeurs des hommes où les GUERRES commencent et là-bas c'est où premièrement les pensées et les sensations nécessaires doivent établir pour avoir un monde où il règne un jour les valeurs de l'AMOUR, la VERITE, la JUSTICE, la BEAUTE. .... qu'ils nous amèneront la PAIX et cet état de conscience cela LE ROYAUME DE DIEU.

**Das Königreich des Gottes** ist erst ein Staat des Gewissens, ein Weg zu leben und von Arbeiten. Aus diesem Grund kann es in der physischen Ebene nicht ausgeführt werden, wenn bevor es nicht vorher im Gedanken ausgeführt worden ist. Nachdem ausgeführt im Gedanken, wird es absteigen bis das Herz, bis die Gefühle, und wird später schließlich gekonnt werden, in Taten auszudrücken. Weil dieses, das es das Verfahren von der Realisierung in der Materie ist: GEDANKE-GEFÜHL-TAT. Das Königreich des Gottes wird greifbar in der Erde ausgeführt werden, aber zuerst es soll die Gedanken und in den Gefühlen von den Menschen hereinkommen. Dort können wir sehen, daß das Verfahren schon begonnen hat. .... Millionen der Leute im Weltfutter in seinem Inneren das IDEAL und die LIEBE vom Königreich des Gottes. Einige... schon in ihren Gedanken, in ihren Gefühlen und auf ihrer Weise des Lebens, sie haben das Königreich des Gottes schon erreicht. (O. M Aïvanhov)\*

Aus diesem Grund es ist gesagt, daß es in den Gemütern und in den Herzen von den Männern, wo die KRIEGE und dort es beginnen, ist ist, wo zuerst die Gedanken und die notwendigen Gefühle einrichten müssen, eine Welt zu haben, wo es eines Tages die Werte von der LIEBE herrscht, WAHRHEIT, GERECHTIGKEIT, SCHÖNHEIT. ...., daß sie uns den FRIEDEN bringen werden, und daß Staat das vom Gewissen KÖNIGREICH DES GOTTES.

上帝的王國首先是良心的一個州，居住的一種方式和工作中。因此不能在它之前在物質的飛機被進行不以前進行在思想中。一旦在想中被進行，它將直到直到感覺的心下降，和最后過後希望是能在行動中的快車。因為這它是在事情中的實現的過程：想感覺到 法案的 .上帝的王國將在地球切實地被進行，但是它該于其來的第一思想和在人的感覺。在那儿我們能夠看清過程已經開始了 ... ..成百万在世界上的人在它的內部中吃東西理想和上帝的王國的愛。已經在他們的思想中的某個 ...，在他們的感覺和以他們的方式居住中，他們已經到達上帝的王國。(O.M. Aïvanhov) \*

因此它在戰爭開始的人的心里，在頭腦里被說和在那儿它是思想和必要的感覺必須确立哪里第一有一個世界哪里它一天統治愛的價值，真理，正義，美麗 ... 他們將帶給 .. 我們的 .. 和平和我們叫的良心的那個州上帝的王國。

***Dr Ernesto L. García***

***First Vice Chairman of CIVIL INTERNATIONAL COMMITTEE (CIC)***

#### **Bibliography**

- Aïvanhov, Omraam Mikhaël. The daily thoughts. Ed. Prosveta,Sevrés, France,2003 (<http://www.fbu.org>)
- Bulletin, Good World Will, The disarmament in the attitude and in the action ,1986 (<http://.oneworld.org/worldgoodwill>)

